

Bilingualer Unterricht

- *Was ist bilingualer Unterricht?*

Bilingualer Unterricht bedeutet eigentlich Sachfachunterricht in einer Fremdsprache - bei unserem Angebot ist damit die Sprache Englisch gemeint.

Im bilingualen Unterricht werden somit die Sprachkenntnisse in den Sachfächern vertieft und gleichzeitig erweitert.

Am Gymnasium Damme betrifft dies zunächst die Sachfächer Erdkunde und Geschichte.

- *Welche Ziele verfolgt der bilinguale Unterricht?*

Fremdsprachenkenntnisse werden immer wichtiger. Europa wächst zusammen, und internationale Beziehungen gewinnen an Bedeutung.

Die englische Sprache spielt eine wesentliche Rolle in Politik, Wirtschaft und Wissenschaft.

Unsere Schule will frühzeitig interessierte Schüler und Schülerinnen darauf vorbereiten.

- *Wie wird der bilinguale Unterricht am Gymnasium Damme organisiert?*

Das Gymnasium Damme bietet seit dem Schuljahr 2002/03 bilingualen Unterricht an. Dieser Unterricht beginnt mit der 7. Klasse i. d. R. im Fach Erdkunde. Da der Unterricht in einer Fremdsprache schwieriger als in der Muttersprache ist, wird der betreffenden Gruppe eine Extrastunde pro Woche zur Verfügung gestellt. Damit kann im Unterricht langsamer vorgegangen werden.

In Klasse 9 findet bilingualer Unterricht unter gleichen Voraussetzungen im Fach Geschichte statt.

Die Schüler haben somit pro Woche eine Unterrichtsstunde mehr.

- *Welche Fächer werden bilingual unterrichtet?*

An unserer Schule bieten wir dies regulär in den Fächern Erdkunde und / oder Geschichte ab Klasse 7 an.

- *Werden die Anforderungen in den Sachfächern erhöht?*

Grundsätzlich gilt, dass auch im bilingualen Unterricht nach den vorgegebenen Rahmenrichtlinien unterrichtet wird.

Dies bedeutet, dass die fachlichen Anforderungen in den Sachfächern die gleichen wie im Erdkunde- bzw. Geschichtsunterricht in der Muttersprache sind.

Benötigte Fachbegriffe und Redewendungen werden im bilingualen Sachunterricht erlernt und vertieft.

Es gilt der Grundsatz: so viel Unterricht in der Fremdsprache wie möglich, so viel in der Muttersprache wie nötig.

- *Wer kann am bilingualen Unterricht teilnehmen?*

Die Teilnahme am bilingualen Sachfachunterricht setzt die Freude der Schüler und Schülerinnen voraus, sich mit einer Fremdsprache vertiefend auseinanderzusetzen.

Voraussetzung sind gute bis befriedigende Leistungen in der Fremdsprache und lebendiges Interesse an den Fächern Erdkunde und Geschichte.

- *Wie werden die Leistungen in den betreffenden Fächern beurteilt?*

Es werden die fachlichen Leistungen beurteilt. Dies gilt auch für die schriftlichen Arbeiten, die den Wissensstand in den bilingualen Sachfächern widerspiegeln.

- *Kann die Entscheidung rückgängig gemacht werden?*

Mit der Entscheidung für den bilingualen Unterricht legt sich ein Schüler nicht auf Jahre fest!

Laut Erlass muss ein Wechsel in eine muttersprachlich unterrichtete Lerngruppe möglich sein.

Dies kann aus organisatorischen Gründen allerdings nicht zu jedem beliebigen Zeitpunkt geschehen. Von daher muss eine Entscheidung wohl überlegt sein.

Im Zweifelsfall empfehlen wir ein Beratungsgespräch an unserer Schule.

Ansprechpartner an unserer Schule sind:

Frau StR' Kessel-Backe (Englisch / Geschichte)

Herr StR Knopp (Englisch / Erdkunde)

Frau OStR' Korowski (Englisch / Deutsch / Geschichte)

Frau StD' Litzenburger (Englisch / Religion)

Herr StR Sander (Englisch / Erdkunde)

Bilingualer Unterricht am Gymnasium Damme



Gymnasium Damme
Nordhofe 1
49401 Damme

Tel.: (05491) 6701-0
Fax: (05491) 6701-67